FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 194
Sub. 18

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province _____ District No. _____ S. District No. _____ {Enumeration District / District du recenseur} No. _____ {in / dans} _____ {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Sgt Ernest Bouillet, Enumerator. / Recenseur.}

Page 3

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in woods mill," "in coal mine," "in foundry," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Out of insurance on census year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of instruction in 1910 for persons over 21 years of age at Normal School or University.	Blind.	Deaf-mute.	INFIRM.
NUMÉRO DANS L'ORDRE DES VISITES. Maison habitée.	Famille ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille, comme sur "la ferme de papa," "dans les bois," "la mine de charbon," "la fonderie," etc.	Nombre de semaines de travail en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines de travail en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de travaux autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure de travail employée à l'emploi principal.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour personnes âgées de plus de 21 ans, à l'École Normale ou à l'Université.	Aveugle.	Sourd-muet.	INFIRMES.
Lins. Lignes.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	21	21	Lavoie	Delphine	St Hilaire	f	Chef	M	Nov	1857	53	Qué	1875	Français	Canadienne	Cath R	Cultivateur				Oui												Oui	Oui	Fr			
2			"	Eugène	St Hilaire	M	fils	S	Juin	1886	25	Qué		Français	Canadienne	Cath R	journalier				Oui												Oui	Oui	Fr			
3				Oscar	St Hilaire	M	fils	S	Avril	1890	21	Qué		Français	Canadienne	Cath R	journalier				Oui												Oui	Oui	Fr			
4		6		Tancrède	St Hilaire	M	fils	S	Janvier	1895	18	Qué		Français	Canadienne	Cath R	"				Oui												Oui	Oui	Fr			
5				Adina	St Hilaire	f	fille	S	Avril	1900	16	Qué		Français	Canadienne	Cath R																						
6	22	22	Couture	Amédé	St Hilaire	M	Chef	M	Fév	1874	37	Qué	1898	Français	Canadien	Cath R	Cultivateur				Oui												Oui	Oui	Fr			
7				Hermine	St Hilaire	f	Épouse	M	Avril	1880	31	Qué		Français	Canadienne	Cath R	ménage				Oui												Oui	Oui	Fr			
8				Ariane	St Hilaire	M	fils	S	Août	1897	12	Qué		Français	Canadien	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
9				Anna	St Hilaire	f	fille	S	Avril	1901	10	Qué		Français	Canadienne	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
10				René	St Hilaire	M	fils	S	Sept	1902	8	Qué		Français	Canadien	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
11				Annet	St Hilaire	f	fille	S	Mai	1903	7	Qué		Français	Canadienne	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
12				Lizzie	St Hilaire	f	fille	S	Août	1904	5	Qué		Français	Canadienne	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
13		12		Germaine	St Hilaire	f	fille	S	Août	1907	2	Qué		Français	Canadienne	Cath R					Non												Non	Non	Fr			
14				Berthe	St Hilaire	f	fille	S	Déc	1910	1	Qué		Français	Canadienne	Cath R					Non												Non	Non	Fr			
15				Gilberte	St Hilaire	f	fille	S	Déc	1855	77	Qué		Français	Canadienne	Cath R	Cultivateur				Oui												Oui	Oui	Fr			
16				Rosie	St Hilaire	M	Père	V	Déc	1833	77	Qué		Français	Canadienne	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
17			Gosselin	Michel	St Hilaire	M	commerçant	M	Janvier	1878	33	Qué		Français	Canadien	Cath R	Commerçant				Oui												Oui	Oui	Fr			
18	23	23	Lefèvre	Antoine	St Hilaire	M	Chef	M	Janv	1837	74	Qué		Français	Canadien	Cath R	Cultivateur				Oui												Oui	Oui	Fr			
19				Emeli	St Hilaire	f	Épouse	M	Janv	1840	71	Qué		Français	Canadienne	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
20	24	24	Lavoie	Sévère	St Hilaire	M	Chef	V	Mai	1830	81	Qué		Français	Canadien	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
21				Mathilde	St Hilaire	f	Épouse	M	Janv	1860	51	Qué		Français	Canadienne	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
22				Thérèse	St Hilaire	f	fille	S	Août	1886	25	Qué		Français	Canadienne	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
23				Ruth	St Hilaire	f	fille	S	fév	1892	23	Qué		Français	Canadienne	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
24				Cléra	St Hilaire	f	fille	S	Sept	1894	17	Qué		Français	Canadienne	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
25		7		Lucien	St Hilaire	M	fils	S	Sept	1896	15	Qué		Français	Canadien	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
26				Raymond	St Hilaire	M	fils	S	Mai	1905	8	Qué		Français	Canadien	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
27	25	25	Beaulieu	Emery	St Hilaire	M	Chef	M	Sept	1867	43	Qué	1900	Français	Canadien	Cath R	Cultivateur				Oui												Oui	Oui	Fr			
28			"	Nazaire	St Hilaire	f	Épouse	M	Avril	1870	40	Qué	1900	Français	Canadienne	Cath R	ménage				Oui												Oui	Oui	Fr			
29				Mariborse	St Hilaire	f	fille	S	Mars	1891	19	Qué	1901	Français	Canadienne	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
30				Cléone	St Hilaire	f	fille	S	Janvier	1901	9	Qué		Français	Canadienne	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
31				Jeannette	St Hilaire	f	fille	S	Déc	1902	8	Qué		Français	Canadienne	Cath R					Non												Non	Non	Fr			
32				David	St Hilaire	M	fils	S	fév	1906	5	Qué		Français	Canadien	Cath R					Non												Non	Non	Fr			
33		9		Jean Charles	St Hilaire	M	fils	S	Juillet	1908	3	Qué		Français	Canadien	Cath R					Non												Non	Non	Fr			
34				René	St Hilaire	M	fils	S	Juillet	1910	1	Qué		Français	Canadien	Cath R					Non												Non	Non	Fr			
35				Nelson	St Hilaire	M	fils	S	Sept		10	Qué		Français	Canadien	Cath R					Non												Non	Non	Fr			
36	26	26	Lavoie	Marcel	St Hilaire	M	Chef	M	Janvier	1874	63	Qué	1901	Français	Canadien	Cath R	Cultivateur				Oui												Oui	Oui	Fr			
37			"	Séraphine	St Hilaire	f	Épouse	M	Mars	1876	66	Qué	1901	Français	Canadienne	Cath R	Ménage				Oui												Oui	Oui	Fr			
38				Joseph	St Hilaire	M	fils	M	Nov	1897	24	Qué		Français	Canadien	Cath R	Cultivateur				Oui												Oui	Oui	Fr			
39				Marie Rose	St Hilaire	f	Bonne	M	Mai	1882	29	Qué	1907	Français	Canadienne	Cath R	Bonne				Oui												Oui	Oui	Fr			
40	X	9		Marcel	St Hilaire	M	petit fils	S	Octobre	1908	10	Qué		Français	Canadien	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
41				Rosaire	St Hilaire	f	" fille	S	Juillet	1909	7	Qué		Français	Canadienne	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
42				Jérôme	St Hilaire	M	" fils	S	Janvier	1906	5	Qué		Français	Canadien	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
43				Bernadet	St Hilaire	f	" fille	S	Avril	1908	3	Qué		Français	Canadienne	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
44				Cécile	St Hilaire	f	" fille	S	Juillet	1909	1	Qué		Français	Canadienne	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
45	27	27	Bruchesi	Napoléon	St Hilaire	M	Chef	V	Déc	1860	50	Qué		Français	Canadien	Cath R	Cultivateur				Oui												Oui	Oui	Fr			
46			"	Aimé	St Hilaire	M	fils	S	Sept	1889	22	Qué		Français	Canadien	Cath R	Journalier				Oui												Oui	Oui	Fr			
47				Rachel	St Hilaire	f	fille	S	Janvier	1893	18	Qué		Français	Canadienne	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
48		9		Thomas	St Hilaire	f	fille	S	Mars	1897	13	Qué		Français	Canadienne	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
49				Elias	St Hilaire	M	fils	S	Novembre	1899	11	Qué		Français	Canadien	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			
				Lucien	St Hilaire	M	fils	S	Déc	1902	9	Qué		Français	Canadien	Cath R					Oui												Oui	Oui	Fr			